

# AUSZUG AUS DEM DELIBERATIONSREGISTER DES GEMEINDERATES

## Gemeinderatssitzung vom 11. Juni 2018

**Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und A. Toussaint, Schöffen  
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandeler,  
A. Kremer, H. Krier, R. Miny, J. Reckinger, W. Vullers, M. Weiler,  
Gemeinderäte  
Hr. T. Neyens, Sekretär in Vertretung

### **- GEMEINDEPERSONAL**

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit nimmt der Gemeinderat einstimmig an:

- a) das Gesuch von Hrn. Manfred Proess auf Anspruch auf die Ruhestandspension mit Wirkung zum 1. November 2018  
Der Gemeinderat dankt ihm für gute und treue Dienste und verleiht ihm den Ehrentitel.
- b) das Gesuch von Hrn. Dylan Altamuro betreffend eine Reduzierung seines provisorischen Dienstes um ein Jahr

### **- GRUNDSCHULE**

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit: Vorschläge zur Ernennung von Lehrpersonal (2 Posten auf der ersten Liste)

Ernannt wurden:

1 freier Posten	Zyklus 1	Schroeder Myriam
1 Posten 2018/2019	Zyklus 1	Flick Pamela

- a) Der Gemeinderat nimmt einstimmig an:
  - die provisorische Schulorganisation 2018/2019 des Grundschulunterrichts
  - den Schulentwicklungsplan (PDS) für den Zeitraum 2018-2021
  - das interne Reglement des Merscher Schulvorstandes
  - die Anpassungen zum Reglement zur Besetzung der Posten der Merscher Schule

### **- CGDIS (Corps grand-ducal d'incendie et de secours)**

Der Gemeinderat schlägt einstimmig Hrn. Bürgermeister Michel Malherbe als Kandidat für den Verwaltungsrat des CGDIS 'Zentrum' vor.

### **- FORSTWIRTSCHAFT**

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die kommunalen Bewirtschaftungspläne, aufgestellt und vorgeschlagen von der Natur- und Forstverwaltung, für den Haushalt 2019 an.

	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Waldnutzung	490.000,00 €	699.000,00 €
Umwelt	130.000,00 €	5.000,00 €
Erziehung, Freizeit, Tourismus	100.000,00 €	0,00 €
Personalkosten	60.000,00 €	0,00 €
Forstwege	220.000,00 €	96.000,00 €
<b>Total:</b>	<b>1.000.000,00 €</b>	<b>800.000,00 €</b>

## - GEMEINDEFINANZEN

a) Betreffend die **Rückforderungen** aus dem **Haushalt 2017** beschließt der Gemeinderat einstimmig

- im ordentlichen Haushalt 2017:

Rückstellungen von	163.980,90 €
Entlastungen von	10.922,09 €
<b>Total</b>	<b>174.902,99 €</b>

- im außerordentlichen Haushalt 2017:

Rückstellungen von	664,00 €
Entlastungen von	0,00 €
<b>Total</b>	<b>664,00 €</b>

- dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium die Erlaubnis zu erteilen, Schuldner gerichtlich zu verfolgen.

b) Der Gemeinderat billigt einstimmig

- die **Einnahmeerklärungen zum Haushalt 2017** über 3.690.032,30 €.
- die **Einnahmeerklärungen zum Haushalt 2018** über 6.561.395,41 €.

c) Der Gemeinderat beschließt einstimmig den **Grundsteuersatz** für **2019** wie folgt festzulegen:

A	landwirtschaftliche Anwesen:	400 %
B1	Industrie- und Gewerbebauten:	600 %
B2	Bauten mit gemischter Nutzung:	400 %
B3	Bauten für andere Zwecke:	200 %
B4	Ein- und Mehrfamilienhäuser:	200 %
B5	unbebaute Grundstücke, welche nicht zu Wohnzwecken ausgerichtet sind:	400 %
B6	Bauland zu Wohnzwecken:	400 %

d) Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Multiplikator für die **Gewerbsteuer** für das **Steuerjahr 2019** auf 300% festzulegen.

e) Der Gemeinderat billigt einstimmig die **Abrechnungen betreffend außergewöhnliche Arbeiten**:

<b>Projekte</b>	<b>Kostenvoranschlag € inkl. MwSt.</b>	<b>Ausgabe € inkl. MwSt.</b>
Fertigstellung von Bürgersteigen und Straßen	65.000,00	52.309,79
Anpassung an geltende Normen der Bushaltestellen	70.000,00	50.657,28

## **- URBANISMUS**

Der Gemeinderat

- a) nimmt einstimmig die punktuelle Änderung des Bebauungsplans (PAP) "Bestehendes Viertel" (PAP-QE) an.
- b) billigt mit 10 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen das Durchführungsprojekt mitsamt Konvention betreffend das PAP von Grundstücken gelegen in Mersch, "Beschmontsbongert". Das Projekt wurde vorgelegt von der Gesellschaft Loginter Sàrl aus Mersch.
- c) drückt sich einstimmig positiv zum Entwurf einer großherzoglichen Verordnung betreffend die Schaffung von Schutzzonen um die Grundwasserquellen Ouschterbour, Am Deich, Brouchbour 1, 2 et 3, Aechelbour, Schwaarzegrorn, Glabach, Bunten, Kengert BR1, Kengert BR2 und Kengert BR6, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinden Larochette, Nommern, Vallée de l'Ernz, Fischbach und Mersch, vorbehaltlich einiger Bemerkungen, aus.
- d) drückt sich einstimmig positiv zum Entwurf einer großherzoglichen Verordnung betreffend die Schaffung von Schutzzonen um die Grundwasserquellen Fielsbur 1, Fielsbur 2, Fielsbur 3, Mandelbaach 1, Mandelbaach 2, Sulgen, Hollenfels 1 und Hollenfels 2, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinden Mersch und Helperknapp, vorbehaltlich einiger Bemerkungen, aus.

## **- KOSTENVORANSCHLÄGE**

Der Gemeinderat billigt folgende Kostenvoranschläge:

- a) mit 12 Ja-Stimmen und einer Enthaltung die Neugestaltung des Hauses N° 1, rue Jean Majerus in Mersch über 3.635.752,67 € inkl. MwSt.
- b) mit 10 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen das Anlegen von Bürgersteigen und die Sanierung von Straßen an verschiedenen Stellen der Gemeinde über 200.000,00 € inkl. MwSt.
- c) einstimmig die Restaurierung und die Verlegung von 5 Stelen auf dem Merscher Friedhof über 12.500,00 € inkl. MwSt.
- d) einstimmig die Sanierung einer Fußgänger- und Fahrradbrücke entlang der Autobahn in Reckingen über 23.000,00 € inkl. MwSt.

## **- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN**

Der Gemeinderat billigt einstimmig:

- a) den Verkaufsakt, durch welchen die Gemeinde Mersch von den Konsorten Schenten Paul-Ries Annick und Ries Marc aus Pettingen ein Grundstück von 76,21 a, gelegen in Mersch "Merscherberg", für insgesamt 342.945,00 € erwirbt.
- b) die Konvention zwischen dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium und der SA Eltrona Interdiffusion, durch welche dieser Gesellschaft die Verwaltung des Kabelfernsehnetzes und der Breitband-Kommunikationstechnik auf dem Gebiet der Gemeinde Mersch während einer Periode von zehn Jahren ab 1. Juli 2018 übertragen wird.
- c) den administrativen Verkaufsakt, durch welchen die Gesellschaft FIAR SA aus Mersch der Gemeinde Mersch ein Grundstück von 1,19 a, gelegen in Mersch "rue des Champs", für insgesamt 5.000,00 € verkauft.  
Die Aktkosten gehen zu Lasten des Käufers.  
Zweck des Erwerbs: Bau eines Sportkomplexes.
- d) die Konvention, durch welche die Gesellschaft CEPAL SA aus Mersch der Gemeinde Mersch acht Grundstücke von insgesamt 299,84 a zum evaluierten Preis von 135.000,00 € abtritt. Die Konvention sieht außerdem die Zahlung von 30.000,00 € und die Rückzahlung von 8.000,00 € vor.  
Durch diese Transaktion regelt die Gesellschaft CEPAL die Zahlung von Verzugszinsen über 173.000,00 € aus einer alten Schuld gegenüber der Gemeinde.

- e) die Konvention betreffend die finanzielle Beteiligung des Wohnungsministeriums am Bauprojekt einer Wohnsiedlung am "Biisserwee" in Mersch.
- f) den Zusatz zur Betriebsvereinbarung des Mierscher Lieshaus betreffend die Erhöhung der jährlichen Subvention von 52.500,00 € auf 60.000,00 €, zuzüglich einer einmaligen Subvention von 6.000,00 € für das Jahr 2018.
- g) die Konvention zwischen dem Büro des interkommunalen Syndikats der Städte Diekirch und Ettelbrück betreffend die Organisation und die Verwaltung der Musikschule (Conservatoire du Nord) und dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde Mersch, welche die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Mersch für seine Schüler/Bürger zum Schulbeginn 2018/2019 regelt.
- h) eine Grabkonzession über 30 Jahre auf dem Merscher Friedhof.

#### **- VERKEHR**

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

#### **- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE**